



An Bhruiséil, 11 Nollaig 2023
(OR. en)

16725/23

Comhad Idirinstitiúideach:
2023/0398(NLE)

SCH-EVAL 257
FRONT 414
COMIX 583

TORADH NA nIMEACHTAÍ

Ó:	Ardrúnaíocht na Comhairle
An:	11 Nollaig 2023
chuig:	na toscaireachtaí
Uimh. an doic. roimhe seo:	16154/23
Ábhar:	Cinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle lena leagtar amach moltaí le haghaidh gníomhaíochtaí ceartaitheacha a bheidh dírithe ar aghaidh a thabhairt ar na heasnaimh (thromchúiseacha) a sainaitníodh i meastóireacht gan réamhfhógra 2023 ar an bhFrainc maidir le cur i bhfeidhm <i>acquis</i> Schengen i réimse bhainistiú na dteorainneacha seachtracha

Gheobhaidh na toscaireachtaí, i gceangal leis seo, an cinneadh cur chun feidhme ón gComhairle lena leagtar amach moladh lena dtugtar aghaidh ar na heasnaimh (thromchúiseacha) a sainaitníodh i meastóireacht gan réamhfhógra 2023 ar an bhFrainc maidir le cur i bhfeidhm *acquis* Schengen i réimse bhainistiú na dteorainneacha seachtracha, arna ghlacadh ag an gComhairle ag an gcruinniú a bhí aici an 10-11 Nollaig 2023.

I gcomhréir le hAirteagal 22(4) de Rialachán (AE) 2022/922 ón gComhairle an 9 Meitheamh 2022, cuirfear an moladh seo ar aghaidh chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig na parlaimintí náisiúnta.

Cinneadh cur chun feidhme ón gComhairle lena leagtar amach

MOLTAÍ

le haghaidh gníomhaíochtaí ceartaitheacha a bheidh dírithe ar aghaidh a thabhairt ar na heasnamh (thromchúiseacha) a sainaithníodh i meastóireacht gan réamhfhógra 2023 ar an bhFrainc maidir le cur i bhfeidhm *acquis* Schengen i réimse bhainistiú na dtorainneacha seachtracha

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2022/922 ón gComhairle an 9 Meitheamh 2022 maidir le bunú agus oibriú sásra meastóireachta agus faireacháin chun cur i bhfeidhm *acquis* Schengen a fhíorú, agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1053/2013¹, agus go háirithe Airteagal 22(4) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) I gcomhréir le hAirteagal 4(3), pointe (b), Airteagal 18(4) agus Airteagal 19(4) de Rialachán (AE) 2022/922, d'eagraigh an Coimisiún meastóireacht gan réamhfhógra chun measúnú a dhéanamh ar an mbainistiú arna dhéanamh ag an bhFrainc ar na teorainneacha seachtracha trí chuairt a thabhairt ar phointe trasnaithe teorann an 4 agus an 5 Meán Fómhair 2023.
- (2) Tar éis na meastóireachta sin, ghlac an Coimisiún tuarascáil le Cinneadh Cur Chun Feidhme C(2023) 7100 ón gCoimisiún inar sainaithníodh easnamh thromchúiseacha a bhaineann le seiceálacha ag teorainneacha seachtracha a bhfuil tionchar diúltach suntasach acu ar Bhallstát amháin nó níos mó agus ar fheidhmiú limistéar Schengen, nó a bhfuil an baol ann go mbeidh tionchar diúltach suntasach acu orthu sa ghearrthéarma agus sa mheántéarma. Comhroinneadh an dréacht-tuarascáil le húdaráis na Fraince an 15 Meán Fómhair 2023. Fuarthas a mbarúlacha maidir leis an dréacht-tuarascáil an 29 Meán Fómhair 2023.

¹ IO L 160, 15.6.2022, lch. 1.

- (3) Leis an gCinneadh seo, ba cheart moltaí a leagan amach maidir le gníomhaíochtaí ceartaitheacha ba cheart don Fhrainc a dhéanamh chun aghaidh a thabhairt ar na heasnamh thromchúiseacha a sainaithníodh. I bhfianaise chineál na dtorthaí agus an ghá atá ann seiceálacha teorann aonfhoirmeacha ardleibhéil a áirithiú go pras, tugtar an leibhéal céanna tosaíochta do na moltaí uile. Leis an gCinneadh seo, ba cheart teorainneacha ama comhréireacha a leagan síos le haghaidh roinnt moltaí chun a áirithiú go gcuirfear chun feidhme go héifeachtach iad. Ba cheart an Cinneadh seo a tharchur chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig parlaimintí náisiúnta na mBallstát.
- (4) Laistigh de mhí amháin tar éis ghlacadh an Chinnidh seo, de bhun Airteagal 22(6) de Rialachán (AE) 2022/922, ba cheart don Fhrainc plean gníomhaíochta a bhunú chun na moltaí uile a chur chun feidhme agus chun na heasnamh thromchúiseacha a sainaithníodh sa tuarascáil mheastóireachta a leigheas. Ba cheart don Fhrainc an plean gníomhaíochta sin a sholáthar don Choimisiún agus don Chomhairle. Ba cheart don Fhrainc tuairisciú don Choimisiún agus don Chomhairle maidir le cur chun feidhme a plean gníomhaíochta gach 3 mhí ón dáta a fhaightear fógra go bhfuarthas an t-athbhreithniú ar an bplean gníomhaíochta, agus go dtí go measfaidh an Coimisiún go bhfuil na moltaí uile curtha chun feidhme ina n-iomláine.
- (5) I gcomhréir le hAirteagal 22(7) de Rialachán (AE) 2022/922, ba cheart athchuaire a eagrú ar mhaithe leis an dul chun cinn i gcur chun feidhme na moltaí a fhíorú tráth nach déanaí ná bliain amháin ó dháta na gníomhaíochta meastóireachta.

AG MOLADH:

gur cheart don Fhrainc an méid seo a leanas a dhéanamh

Acmhainní daonna le haghaidh rialú teorann:

1. foráil a dhéanamh maidir le líon leordhóthanach ball foirne oilte chun rialú teorann ardleibhéil éifeachtúil aonfhoirmeach a áirithiú, i gcomhréir le hAirteagal 15 de Rialachán (AE) 2016/399 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹, trína áirithiú go gcomhlíonann nósanna imeachta earcaíochta na caighdeáin is gá; faoi mhí an Mheithimh 2024;

¹ Rialachán (AE) 2016/399 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Márta 2016 maidir le Cód an Aontais maidir leis na rialacha lena rialaítear gluaiseacht daoine thar theorainneacha (Cód Teorainneacha Schengen) *IO L 77, 23.3.2016, lch. 1.*

Oiliúint maidir le rialú teorann:

2. na lárchuraclaim choiteanna a chomhtháthú sa chóras oiliúna bliantúil maidir le rialú teorann i gcomhréir le hAirteagal 62(6) de Rialachán (AE) 2019/1896 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹ agus cúrsaí bunoiliúna agus sainoiliúna rialta a chur ar fáil chun eolas agus speisialtóireacht leormhaith mar aon le scileanna leormhaithe na ngardaí teorann a áirithiú, mar a cheanglaítear le hAirteagal 16(1) de Rialachán (AE) 2016/399; faoi mhí an Mheithimh 2024;
3. na curaclaim oiliúna le haghaidh ghardaí teorann an riaracháin shibhialta a bhreithniú; faoi mhí an Mheithimh 2024;

Seiceálacha teorann:

4. seiceálacha teorann íosta a áirithiú ar gach paisinéir agus seiceálacha teorann críochnúla a dhéanamh ar gach náisiúnach tríú tír, i gcomhréir le hAirteagal 8(2) agus (3) de Rialachán (AE) 2016/399;
5. feacht na ngardaí teorann a mhéadú maidir le próifílí agus táscairí riosca, lena n-áirítear i dtaca le trodaithe eachtracha sceimhlitheoireachta, sin agus úsáid táirgí anailíse riosca agus teicnící próifílithe a mhéadú sna seiceálacha ar an gcéad líne; faoi mhí an Mheithimh 2024;
6. cur leis an gcumas calaois doiciméad a bhrath, sin agus feidhm éifeachtach dara líne a bhunú i gcóngar na chéad líne;
7. na feidhmiúlachtaí i bhfeidhmchlár náisiúnta Chóras Faisnéise Schengen a uasghrádú chun taispeáint shoiléir iomlán thorthaí an chuardaigh a áirithiú, lena n-áirítear sonraí an fholáirimh agus na gníomhaíochtaí atá le déanamh;
8. Córas Uathobrithe um Shainaithint Méarlorg SIS a chur chun feidhme chun sainaithint ar bhonn méarlorg a chumasú, i gcomhréir le hAirteagal 9(1) agus Airteagal 33(2) de

¹ Rialachán (AE) 2019/1896 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Samhain 2019 maidir leis an nGarda Teorann agus Cósta Eorpach agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1052/2013 agus (AE) 2016/1624.

Rialachán (AE) 2018/1861 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹ agus Airteagal 9(1) agus Airteagal 43(2) de Rialachán (AE) 2018/1862 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle²;

9. a áirithiú go ndéanfar fíorú leormhaith ar choinníollacha iontrála agus go ndéanfar doiciméid taistil náisiúnach tríú tír atá ag dul faoi phróiseas rialaithe uathoibrithe teorann a stampáil i gcomhréir le hAirteagail 8 agus 11 de Rialachán (AE) 2016/399;
10. a áirithiú nach gcuirfear cineál na seiceálacha discréideacha i mbaol i gcás amas nuair a úsáideann an náisiúnach tríú tír geataí ABC, i gcomhréir le hAirteagal 37(3) de Rialachán (AE) 2018/1862 agus le hIarscríbhinn I a ghabhann le Cinneadh Cur Chun Feidhme C(2021) 92 ón gCoimisiún;
11. a áirithiú go ndéanfar na sonraí ón Réamhaisnéis faoi Phaisinéirí a sheiceáil i gCóras Faisnéise Schengen chun éifeacht iomlán a thabhairt do Threoir 2004/82/CE ón gComhairle³ agus chun an choireacht trasteorann agus an imirce neamhrialta a chomhrac go héifeachtach;
12. a áirithiú go ndéanfar smachtbhannaí a fhorchur ar iompróirí nuair a bhíonn sonraí ón Réamhaisnéis faoi Phaisinéirí ar iarraidh, neamhiomlán, bréagach nó déanach, i gcomhréir le hAirteagal 4 de Threoir 2004/82/CE;
13. a áirithiú go ngearrfar fineálacha ar aeriompróirí mar a cheanglaítear le hAirteagal 26(2) de Choinbhinsiún Schengen⁴ agus le hAirteagal 4 de Threoir 2001/51/CE ón gComhairle⁵;

¹ Rialachán (AE) 2018/1861 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 28 Samhain 2018 maidir le Córas Faisnéise Schengen (SIS) a bhunú, a oibriú agus a úsáid i réimse na seiceálacha teorann, lena leasaítear an Coinbhinsiún lena gcuirtear Comhaontú Schengen chun feidhme, agus lena leasaítear agus lena n- aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1987/2006, *IO L 312, 7.12.2018, lch. 14.*

² Rialachán (AE) 2018/1862 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 28 Samhain 2018 maidir le Córas Faisnéise Schengen (SIS) a bhunú, a oibriú agus a úsáid i réimse an chomhair póilíneachta agus an chomhair bhreithiúnaigh in ábhair choiriúla, lena leasaítear agus lena n- aisghairtear Cinneadh 2007/533/CGB ón gComhairle agus lena n- aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1986/2006 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Cinneadh 2010/261/AE ón gCoimisiún, *IO L 312, 7.12.2018, lch. 56.*

³ Treoir 2004/82/CE ón gComhairle an 29 Aibreán 2004 maidir leis an oibleagáid ar iompróirí sonraí paisinéirí a chur in iúl, *IO L 261, 6.8.2004, lch. 24.*

⁴ An Coinbhinsiún lena ndéantar Comhaontú Schengen an 14 Meitheamh 1985 idir Rialtais Stáit Aontas Eacnamaíoch Benelux, Phoblacht Chónaidhme na Gearmáine agus Phoblacht na Fraince maidir le seiceálacha ag a gcomhtheorainneacha a dhíothú de réir a chéile a chur chun feidhme, *IO L 239, 22.9.2000, lch. 19.*

⁵ Treoir 2001/51/CE ón gComhairle an 28 Meitheamh 2001 lena bhforlíontar forálacha Airteagal 26 den Choinbhinsiún lena gcuirtear chun feidhme Comhaontú Schengen an 14 Meitheamh 1985, *IO L 187, 10.7.2001, lch. 45.*

14. an nós imeachta um eisiúint víosaí ag an teorainn a thabhairt i gcomhréir le hAirteagal 35 de Rialachán (CE) Uimh. 810/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹;

Anailís riosca agus malartú faisnéise:

15. anailís riosca a dhéanamh i gcomhréir leis an tSamhail Choiteann Chomhtháite Anailíse Riosca (CIRAM), trí fhaisnéis ó na húdaráis ábhartha uile a chomhtháthú lena n-áirítear sonraí an Chórais Réamhaisnéise faoi Phaisinéirí, chun na táirgí anailíse a sholáthar a bhíonn ag teastáil sa chinnteoireacht, sa phleanáil agus sa leithdháileadh acmhainní le haghaidh rialú teorann, mar a cheanglaítear le hAirteagal 29(1) de Rialachán (AE) 2019/1896; faoi mhí an Mheithimh 2024.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

Thar ceann na Comhairle

An tUachtarán

¹ Rialachán (CE) Uimh. 810/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Iúil 2009 lena mbunaítear Cód Comhphobail maidir le Víosaí (Cód Víosaí), *IO L 243, 15.9.2009, lch. 1.*